Recurrent Tests of Electrical Equipment



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50699:2020 sisaldab This Estonian standard EVS-EN 50 Europpa standard EN 50699:2020 inglishcolort consists of the English toxt of the	
-1 Luroppo etandard, EN -1 LN -1 LN -1 Luroppo etandard	a Furanaan I
Euroopa standardi EN 50699:2020 ingliskeelset consists of the English text of the teksti.	e Lui opeaii
standard EN 50099.2020.	
Standard on jõustunud sellekohase teate This standard has been endorsed	ed with a
avaldamisega EVS Teatajas. notification published in the official bull	ılletin of the
Estonian Centre for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Date of Availability of the European s	standard is
Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele 20.11.2020.	Staridard 15
kättesaadavaks 20.11.2020.	
Chandend on Little and an Inches The standard is available from the Caten	anian Cantua
Standard on kättesaadav Eesti The standard is available from the Estor Standardikeskusest.	onian Centre
Standardineskusest.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 19.080, 29.020

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50699

November 2020

ICS 19.080; 29.020

English Version

Recurrent Test of Electrical Equipment

Essais récurrents des appareils électriques

Wiederholungsprüfung für elektrische Geräte

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-09-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

European	ı foreword	3
Introducti	on	4
1 Sco	pe	5
2 Norr	native references	6
3 Tern	ns and definitions	6
	uirements	
•	'S	
5.1	General	
5.1 5.1.1		
5.1.		
5.1.2		
5.1.4		
5.1.5		
5.2	Visual inspection	
5.3	Measuring of protective conductor resistance	
5.4	Measurement of the insulation resistance	
5.5	Measurement of protective conductor current	
5.6	Measurement of the touch current	
5.7	Confirmation of the compliance of the specifications for the protective measure SELV/PELV	
5.8	Measurement of the leakage current produced by a floating input (measuring- and control input) with a rated input voltage above 50 V AC or 120 V DC	
5.9	Confirmation of the operation of further protective measures	
6 Doc	umentation and evaluation of test	27
7 Test	equipment	27
	(informative) General guidance and rationale	
	nded audience	
	onale	
	Clause 5 – Tests	29
A.2.2	Subclause 5.3 – Measuring of protective bonding resistance	= 0
A.2.3	Subclause 5.4 – Measurement of insulation resistance	
	Reasons for choosing different measuring methods for leakage current	
A.2.4		
A.2.5	Alternative method	
A.2.6	Residual method	
	(informative) Schematics for test sequences	
B.1 Sche	ematic test sequence for equipment of class I	32
B.2 Sche	ematic test sequence for equipment of class II	33
Annex C	(normative) Special National Conditions	34
Bibliogran	phy	35

European foreword

This document (EN 50699:2020) has been prepared by CLC/BTTF 160-1 "Recurrent Test of Electrical Equipment".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has (dop) 2021-09-21 to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2023-09-21 standards conflicting with this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of ad to patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Introduction

This document intends to provide a uniform test procedure to test the effectiveness of the protective measures for electrical safety for recurrent tests of current-using equipment and appliances during their operating life time at work places.

This document can be considered by employers to support compliance with the European Directive 2009/104/EC concerning the minimum safety and health requirements for the use of work equipment by workers at work and does not necessarily involve the manufacturer.

In general, test procedures for verification of products is the responsibility of the related product technical committees. This document can be taken into consideration by product technical committees if they need to take into consideration modified or additional tests for verification of products falling within their scope."

The described tests are simple and fast, well approved and safe for the testing person.

They can be carried out on site and/or in laboratories. S do o to the Moon of the office of the office of the office of the original of the office of the original of

1 Scope

This document specifies the requirements of the test procedures to be applied for recurrent tests of current-using electrical equipment and appliances for the verification of the effectiveness of the protective measures and the permissible limits

This procedure is applicable to current-using electrical equipment connected at work places to final circuits with a rated voltage above 25 V AC and 60 V DC up to 1 000 V AC and 1 500 V DC, and currents up to 63 A. They can be either pluggable equipment type A connected to final circuits at work places via a plug or permanently connected equipment.

This document assumes that the current-using equipment or appliances under consideration complies with its related product standard, has been introduced on the market and is in use.

This document does not cover:

- tests after repair defined in EN 50678;
- type tests, routine tests, sample tests, special tests and acceptance tests for product safety nor for product functional requirements.

NOTE 1 type tests, routine tests, sample tests, special tests and acceptance tests are usually defined in product standards. This document does not replace tests covered by product standards.

This document does not apply to:

 devices and equipment that are part of the fixed electrical installations defined in HD 60364 (all parts);

NOTE 2 For these devices, tests for initial and periodic verifications are covered by HD 60364-6.

- uninterruptible Power Supply (UPS), photovoltaic inverters and power converters, e.g. AC/DC converters;
- charging stations for electro-mobility;
- stationary power supplies (generators);
- programmable Logic Controllers (PLC);
- power Drives;
- devices for EX-zones or for mining applications in general;
- products already covered by standards addressing similar topics such as:
 - a) medical equipment covered by EN 60601-1. For these devices, EN 62353 applies;
 - b) arc welding equipment covered by EN 60974-1. For these devices, EN 60974-4 applies;
 - c) machinery covered by EN 60204-1. For these devices, EN 60204-1 applies.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 61557-1, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 1: General requirements

EN 61557-2, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 2: Insulation resistance

EN 61557-4, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 4: Resistance of earth connection and equipotential bonding

EN 61557-16, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 16: Equipment for testing the effectiveness of the protective measures of electrical equipment and/or medical electrical equipment

IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

NOTE Some of the definitions are different from those in the product standards for type testing, as different measuring methods are used.

3.1

electrical safety

protection within a piece of equipment which limits the effects of electrical current on a user or other individuals

Note 1 to entry: Safety is defined as freedom from unacceptable risk (refer to ISO 14971:2007, definition 2.24).

3.2

testing

process of visually controlling, measuring or proving the electrical equipment in order to assure that equipment remains safe to use

3.3

electrically skilled person

skilled person

person with relevant education and experience to enable him or her to perceive risks and to avoid hazards which electricity can create

[SOURCE: IEV 195-04-01]